

**Transliteration and Literal Translation of Pir Hasan Kabirdin's Anant Akhado  
Verses For Day 20**

- Âshâji      duldul pâkharî sâmi ji chadshê  
hâthê lêshê khamâ(n)g tridhârji  
khanânu(n) têt jem vijarî chamkê  
hoshê halhalkâr  
Hari ana(n)t
- Oh Lord      The Lord will mount His horse Duldul with the footstrap  
and he will have in his hand the triple edged sword  
The crown (embedded with jewels) will shine like lightning  
and it will be a noisy (festive) occasion  
Hari You are eternal; ..... 238
- Âshâji      sên saghalu(n) hâli châli malshê  
jêm sarovar nadiyê nirji  
pahêlê din to pâni poho(n)chê  
bijê din rahêmat shahni  
Hari ana(n)t
- Oh Lord      All the regiments of the army will meet  
in the same manner as all the water in the rivers meeting the lake  
On the first day water (physical sustenance) will reach them  
and on the second day mercy (spiritual help) of the Lord will reach them  
Hari You are eternal; ..... 239
- Âshâji      pagni khuriyu(n) pâhê patolâ  
hirâ jadtar jadîâji  
sât sarovar bhêdâ châlê  
sarvê rahêmat pivê  
Hari ana(n)t
- Oh Lord      There are splendid things on the horse-bells attached to  
the legs of the horses diamonds are connected as rivets  
The seven lakes will flow simultaneously  
all of them will drink the (water of) mercy  
Hari You are eternal; ..... 240
- Âshâji      sên châlshê nê khêha udshê  
rav suraj chhipshêji  
khanu(n) kadhi sâmi hâthê lêshê  
ubshê shâh vichovich  
Hari ana(n)t
- Oh Lord      With the movement of the army the dust will blow and it will hide the sun  
At that time the Lord will take out the sword and hold it in His hand  
The Lord will stand in the middle of the army  
Hari You are eternal; ..... 241

- Āshāji kha(n)ê a(n)jvâlê sarvê sên châlê  
 châlê tê ja(m)pudipêji  
 turi(n)g palâ**n**ê nê dai(n)tnê mârê  
 pâ(n)ch nadi sir pâsê  
 Hari ana(n)t
- Oh Lord With the help from the light of the sword all the armies will move  
 and will move in the Indian subcontinent (our home, soul)  
 He will mount the saddle of the horse and will slay the evil power  
 (the five evil natures within the body)  
 at the confluence of five rivers (five sense perceptions)  
 Hari You are eternal; ..... 242
- Āshāji turi(n)g sâthê turi turi châlê  
 châlê turi lâkho lâkhji  
 sâmsâmâthi lashkar châlê  
 koi hâryo nav jâyê  
 Hari ana(n)t
- Oh Lord With the movement of the horses will be military music  
 and the music will sound in abundance  
 The armies will move in opposing directions  
 and no one's efforts will be wasted  
 Hari You are eternal; ..... 243
- Āshāji dai(n)t dêv ak**th**â malshê  
 hoshê hohokârji  
 tê vêlâmâ(n)hê koi nahi olkhê  
 sên malshê sa(n)sâr  
 Hari ana(n)t
- Oh Lord The Satan and the Lord will meet at once (at the same place)  
 and there will be a lot of noise  
 At that time nobody will recognise the other  
 and the army will have (will be in control of) the world  
 Hari You are eternal; ..... 244
- Āshāji pagni khuriu(n) tê bahu vâjê  
 vâjê tê vâji(n)tra ghan**n**êrâji  
 annpâ**n**ini kênê sudh nahi rahêshê  
 hoshê tê hohokâr  
 Hari ana(n)t
- Oh Lord The hoofs of the horses will make a great deal of noise  
 and they will create abundant music  
 Nobody will have any awareness of food or water  
 and there will be a lot of noises  
 Hari You are eternal; ..... 245

- Āshāji kaljugnā jiv**dā** bahu chhe motā  
 tē sāmu na jovāyji  
 jugājjugthi kaljug nāno  
 tē mā(n)hē pāp apār  
 Hari ana(n)t
- Oh Lord The souls of the present era are indeed great  
 they (their shortcomings) should not be looked at  
 From all periods, the present period is the shortest  
 in it there are great souls  
 Hari You are eternal; ..... 246
- Āshāji kaljugmā(n)hē jē jiv sidhā  
 tē jiv sahuthi motāji  
 chhtra hē**th** sahu koi bēsē  
 joshē shāhjinu(n) sēn  
 Hari ana(n)t
- Oh Lord In the present age whichever souls are straight  
 (on Siraat-al-Mustaqueem) are indeed the greatest of them  
 All of them will be seated under the (Divine) shelter  
 and will watch the army (power) of the Lord  
 Hari You are eternal; ..... 247
- Āshāji bāri masālo shāhji dēshē  
 gur brahmājinē hāthji  
 tamārā jiv tamē sarvē joinē tāro  
 avar sarvēnē mārō  
 Hari ana(n)t
- Oh Lord The Lord will grant a small torchlight  
 He will grant it to Prophet Muhammed (Guru Bhramaa)  
 Save Your souls after having observed them  
 and punish the rest (unfaithful)  
 Hari You are eternal; ..... 248
- Āshāji kaljugnā jivnē ka**dhi** chi **thi**  
 mo**dhā** par tē rahēshēji  
 hamāri mohor ehij jāno  
 satgur Sri Islāmshāh  
 Hari ana(n)t
- Oh Lord The souls of the present age have taken out a note (word-promise)  
 that will remain in their mouths  
 It is only He who realises (fulfills) our promise  
 He is Satgur Sri Islam Shah  
 Hari You are eternal; ..... 249

Āshâji khunê khunê lashkar marshê  
sahumâ(n)hê marshê ek hâji |  
sâbarmati nadi puraj vahêshê  
vahêshê lohini dhâr  
Hari ana(n)t

Oh Lord Regiments from every corner will meet  
and they will all meet in unison  
The river of Sabarmati will flow  
and it will be a continuous flow of blood  
Hari You are eternal; ..... 250

